الأمم المتحدة
A/RES/77/12
الجمعية العامة
Distr.: General
25 November 2022

الدورة السابعة والسبعون

البند 127 (ف) من جدول الأعمال

التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية والمنظمات الأخرى: التعاون بين الأمم المتحدة ورابطة أمم جنوب شرق آسيا

قرار اتخذته الجمعية العامة في 21 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

[دون الإحالة إلى لجنة رئيسية (A/77/L.12/Rev.1)]

12/77 - التعاون بين الأمم المتحدة ورابطة أمم جنوب شرق آسيا

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى أهداف ومقاصد رابطة أمم جنوب شرق آسيا، المكرسة في إعلان بانكوك المؤرخ 8 آب/أغسطس 1967[(1)]، ولا سيما إقامة تعاون وثيق ومثمر مع المنظمات الدولية والإقليمية القائمة التي لها أهداف ومقاصد مماثلة،

وإذ تلاحظ المقاصد والمبادئ المكرسة في ميثاق رابطة أمم جنوب شرق آسيا الذي دخل حيز النفاذ في 15 كانون الأول/ديسمبر 2008[(2)]، ولا سيما تلك المتعلقة بالتمسك بميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي،

وإذ تلاحظ مع الارتياح أن أنشطة رابطة أمم جنوب شرق آسيا تتفق ومقاصد الأمم المتحدة ومبادئها،

وإذ تشير إلى جميع القرارات السابقة المتعلقة بالتعاون بين الأمم المتحدة ورابطة أمم جنوب شرق آسيا[(3)]،

---

(1) United Nations, *Treaty Series*, vol. 1331, No. 22341.

(2) المرجع نفسه، المجلد 2624، الرقم 46745.

(3) القرارات 35/57 و 5/59 و 46/61 و 35/63 و 235/65 و 110/67 و 110/69 و 255/71 و 259/73 و 15/75.

الرجاء إعادة استعمال الورق

وإذ تشير أيضا إلى حلول الذكرى السنوية الخمسين لإنشاء رابطة أمم جنوب شرق آسيا في عام 2017، والتي تزامنت مع تولي الفلبين رئاسة الرابطة، وإلى قرارها 317/71 المؤرخ 19 تموز/يوليه 2017 بشأن الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لرابطة أمم جنوب شرق آسيا،

وإذ ترحب بحلول الذكرى السنوية الخامسة والخمسين لإنشاء رابطة أمم جنوب شرق آسيا المحتفى بها في عام 2022، خلال فترة رئاسة كمبوديا للرابطة، تحت شعار "رابطة أمم جنوب شرق آسيا: التصدي للتحديات معا"،

وإذ تشير إلى الذكرى السنوية الخامسة والسبعين لإنشاء الأمم المتحدة المحتفى بها في عام 2020، التي أعادت خلالها الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التأكيد بقوة على التزامها بتنشيط تعددية الأطراف من أجل التصدي للتحديات العالمية وبتعزيز شراكة الأمم المتحدة مع المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، وإذ ترحب بالتزامات وجهود رابطة أمم جنوب شرق آسيا المستمرة لصون تعددية الأطراف وسيادة القانون،

وإذ تدرك الأهمية المستمرة لإعلان ومنهاج عمل بيجين المعتمدين في المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة[4]، وقرار مجلس الأمن 1325 (2000) المؤرخ 31 تشرين الأول/أكتوبر 2000 بشأن المرأة والسلام والأمن، وقرار المجلس 2538 (2020) المؤرخ 28 آب/أغسطس 2020 بشأن تعزيز مشاركة المرأة الكاملة والفعالة والمجدية في حفظ السلام على جميع المستويات وفي جميع المناصب،

وإذ ترحب في هذا الصدد بجهود والتزامات رابطة أمم جنوب شرق آسيا فيما يتصل بتحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين جميع النساء والفتيات والنهوض بالخطة المتعلقة بالمرأة والسلام والأمن، وإذ ترحب أيضا بنجاح عقد مؤتمر القمة الثاني للقيادات النسائية في رابطة أمم جنوب شرق آسيا في 12 تشرين الأول/أكتوبر 2022 في كمبوديا،

وإذ تعترف بعمل رابطة أمم جنوب شرق آسيا في مجال حفظ السلام من خلال شبكة مراكز حفظ السلام التابعة لها وفريق الخبراء العامل المعني بعمليات حفظ السلام التابع للاجتماع الموسع لوزراء الدفاع في دول الرابطة، والذي يركز أساسا على بناء القدرات في الجوانب السياساتية والتنفيذية على السواء، وإذ تشجع أيضا النهوض بالخطة المتعلقة بالمرأة والسلام والأمن، وكذلك بالخطة المتعلقة بالشباب والسلام والأمن،

وإذ تلاحظ مع التقدير التقدم المحرز في تنفيذ الاتفاق الإطاري للتعاون بين رابطة أمم جنوب شرق آسيا ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، الأمر الذي أسهم إسهاما كبيرا في تعزيز وحماية حقوق المرأة والطفل، وإذ تلاحظ كذلك تعزيز القوى العاملة في مجال الخدمات الاجتماعية في المنطقة من خلال تنفيذ خريطة الطريق لتنفيذ إعلان هانوي بشأن تعزيز العمل الاجتماعي من أجل إيجاد جماعة لرابطة أمم جنوب شرق آسيا قوامها التماسك والتجاوب،

(4) *تقرير المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، بيجين، 4-15 أيلول/سبتمبر 1995* (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.96.IV.13)، الفصل الأول، القرار 1، المرفقان الأول والثاني.

وإذ تقر بالأثر الهائل لمرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، بما في ذلك التكلفة البشرية والمعاناة، فضلا عن الآثار الاجتماعية والاقتصادية العميقة، مع التأكيد على أهمية تعزيز التعاون الدولي والجهود المتعددة الأطراف في التصدي للتحديات غير المسبوقة الناجمة عن الجائحة،

وإذ تقر أيضا بالجهود التي تبذلها رابطة أمم جنوب شرق آسيا للنهوض باستجابتها الجماعية لجائحة كوفيد-19، ولتعزيز التعاون مع شركائها الخارجيين، بما في ذلك الأمم المتحدة، ومع المجتمع الدولي في مكافحة كوفيد-19، فضلا عن التخفيف من الآثار المتعددة الجوانب للجائحة سعيا إلى تحقيق تعافٍ سريع ومستدام، وإذ تنوه في هذا الصدد بإعلان مؤتمر قمة رابطة أمم جنوب شرق آسيا الاستثنائي بشأن كوفيد-19 المعقود في 14 نيسان/أبريل 2020[5]، وبما تلا ذلك من تدابير أخرى، بما في ذلك إنشاء صندوق رابطة أمم جنوب شرق آسيا للتصدي لكوفيد-19، والتنفيذ الجاري للإطار وخطة التنفيذ الشاملين للإنعاش، والتعاون بين رابطة أمم جنوب شرق آسيا ومنظمة الصحة العالمية في التصدي لكوفيد-19،

وإذ ترحب بالنجاح في عقد الحوار العالمي الثاني لرابطة أمم جنوب شرق آسيا بشأن التعافي الشامل ما بعد كوفيد-19 في 13 تشرين الثاني/نوفمبر 2022 في بنوم بنه، حيث أكد المشاركون من جديد التزامهم بالعمل معا من أجل التعجيل بالانتعاش الاجتماعي والاقتصادي الشامل والمستدام والمرن بعد الجائحة في المنطقة،

وإذ تلاحظ مع التقدير دعم الأمم المتحدة المتواصل للعمل الذي يقوم به مركز تنسيق المساعدة الإنسانية لإدارة الكوارث التابع لرابطة أمم جنوب شرق آسيا من خلال برامجه لبناء القدرات على الحد من مخاطر الكوارث وإدارتها، والاستجابة في حالات الطوارئ، وتقديم المساعدة الإنسانية في المنطقة،

وإذ ترحب بالذكرى السنوية العاشرة لإنشاء معهد رابطة أمم جنوب شرق آسيا للسلام والمصالحة، وكذلك بالتعاون الوثيق بين المعهد والأمم المتحدة، بما في ذلك من خلال حلقة العمل الإقليمية الأولى للمعهد والأمم المتحدة بشأن الشباب والسلام والأمن، المقرر أن تستضيفها جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية في كانون الأول/ديسمبر 2022، وإذ تسلم بالحاجة إلى زيادة تعزيز التعاون في مجال الدبلوماسية الوقائية ومنع نشوب النزاعات وبناء الثقة، بما في ذلك التعاون بين الأمم المتحدة والمعهد،

وإذ تحيط علما بتقرير الأمين العام[6]،

وإذ تشيد بإسهام الشراكة الشاملة بين رابطة أمم جنوب شرق آسيا والأمم المتحدة، التي احتفل بالذكرى السنوية العاشرة لإنشائها في عام 2021، في تحقيق أهدافهما المشتركة من أجل السلام والاستقرار والتنمية المستدامة، وإذ تلاحظ مع الارتياح التقدم المحرز على صعيد تنفيذ خطة العمل لتنفيذ الإعلان المشترك بشأن الشراكة الشاملة بين الأمم المتحدة ورابطة أمم جنوب شرق آسيا (2021-2025)، إذ تم معالجة 120 من أصل 140 من خطوط عملها، أو ما نسبته 86 في المائة منها، بحلول أيلول/ سبتمبر 2022،

وإذ ترحب بمشاركة رابطة أمم جنوب شرق آسيا في الاجتماعات الرفيعة المستوى التي تعقد بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية، وبالتعاون بين رابطة أمم جنوب شرق آسيا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ من أجل تعزيز الحوار والتعاون بين المنظمات الإقليمية في آسيا والمحيط الهادئ،

---

(5) A/74/811، المرفق.

(6) انظر A/77/277-S/2022/606، الفرع الثاني.

وإذ تشير إلى مؤتمرات القمة الأول إلى الثاني عشر المشتركة بين رابطة أمم جنوب شرق آسيا والأمم المتحدة، وإلى التزام قادة رابطة أمم جنوب شرق آسيا والأمين العام للأمم المتحدة بمواصلة تعميق شراكتهما الشاملة،

وإذ ترحب بالتقدم المحرز في تنفيذ إعلان كوالالمبور بشأن رابطة أمم جنوب شرق آسيا في أفق عام 2025: المضي قدما معا بخطى حثيثة، وبمخططاته الثلاثة لجماعة رابطة أمم جنوب شرق آسيا، وباستعراضات منتصف المدة الثلاثة لتنفيذ مخططات جماعة رابطة أمم جنوب شرق آسيا لعام 2025،

وإذ تلاحظ مع الارتياح التقدم المحرز في مبادرة خطة العمل الرابعة لتكامل رابطة أمم جنوب شرق آسيا (2021-2025) واستعراض منتصف المدة للخطة الرئيسية لتحقيق التواصل في رابطة أمم جنوب شرق آسيا لعام 2025، وإذ توافق على استكشاف الفرص وبرامج التدريب التقني التي من شأنها أن تساعد على تضييق الفجوة الإنمائية في رابطة أمم جنوب شرق آسيا من خلال خطة عملها الرابعة،

وإذ تقر بالجهود التي تبذلها رابطة أمم جنوب شرق آسيا لتعزيز مؤسساتها، وإذ تشير في هذا الصدد إلى إنشاء جماعة رابطة أمم جنوب شرق آسيا في 31 كانون الأول/ديسمبر 2015،

1 - ***ترحب*** بالتقدم المحرز صوب تحقيق رؤية جماعة رابطة أمم جنوب شرق آسيا لعام 2025، التي ستكفل السلام والاستقرار الدائمين والنمو الاقتصادي المطرد والازدهار المشترك والتقدم الاجتماعي في المنطقة؛

2 - ***تعيد تأكيد*** التزام الأمم المتحدة ورابطة أمم جنوب شرق آسيا بمواصلة تعزيز شراكتهما، على النحو المبيَّن في الإعلان المشترك بشأن الشراكة الشاملة بين رابطة أمم جنوب شرق آسيا والأمم المتحدة، الصادر في 19 تشرين الثاني/نوفمبر 2011، وكفالة خطة عملهما الحالية (2021-2025)؛

3 - ***تشجع*** الأمم المتحدة، بما في ذلك اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ وكيانات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة، على مواصلة العمل عن كثب مع رابطة أمم جنوب شرق آسيا في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030[(7)] ورؤية جماعة رابطة أمم جنوب شرق آسيا لعام 2025، من أجل تعزيز ما بينهما من أوجه تكامل وشراكة ضمانا لإسهام جهود التكامل الإقليمي المبذولة في رابطة أمم جنوب شرق آسيا في تعزيز بلوغ أهداف التنمية المستدامة والعكس، من خلال تنفيذ خارطة الطريق المتعلقة بأوجه التكامل (2020-2025)، وعقد العمل والإنجاز من أجل التنمية المستدامة، والحوار السنوي الرفيع المستوى لتبادل الأفكار بشأن تعزيز أوجه التكامل بين رؤية جماعة رابطة أمم جنوب شرق آسيا لعام 2025 وخطة التنمية المستدامة لعام 2030، فضلا عن الأنشطة والمشاريع العملية الأخرى المضطلع بها في إطار خطة عملهما (2021-2025)؛

4 - ***ترحب*** بدعم الأمم المتحدة لمركز الدراسات والحوار بشأن التنمية المستدامة التابع لرابطة أمم جنوب شرق آسيا في تايلند من أجل تشجيع البحوث والدراسات، وبناء قدرات الدول الأعضاء في رابطة أمم جنوب شرق آسيا، إلى جانب دعم الحوار وتعزيز التعاون بشأن التنمية المستدامة بين رابطة أمم جنوب شرق آسيا وشركائها الخارجيين، بما في ذلك الأمم المتحدة وكياناتها المعنية؛

(7) القرار 1/70.

5 - ***تشجع*** الجهود المتواصلة لاستئناف عقد الاجتماعات السنوية لرئيس الجمعية العامة، والأمين العام للأمم المتحدة، ووزراء خارجية الدول الأعضاء في رابطة أمم جنوب شرق آسيا، والأمين العام لرابطة أمم جنوب شرق آسيا، بغية مواصلة تعزيز الشراكة الشاملة بين رابطة أمم جنوب شرق آسيا والأمم المتحدة، بما في ذلك من خلال استعراض تنفيذ هذا القرار والإشراف عليه وتوجيهه؛

6 - ***تشجع*** الأمم المتحدة ورابطة أمم جنوب شرق آسيا على مواصلة عقد اجتماعات كبار المسؤولين والاجتماعات الوزارية ومؤتمرات القمة على أساس منتظم، وترحب في هذا الصدد بعقد مؤتمر القمة الثاني عشر لرابطة أمم جنوب شرق آسيا والأمم المتحدة في 11 تشرين الثاني/نوفمبر 2022؛

7 - ***تشجع*** الأمم المتحدة على تقديم دعم معزز للآليات المعنية التابعة لرابطة أمم جنوب شرق آسيا وللترتيبات ذات الصلة التي تتولى الرابطة قيادتها، بسبل منها تبادل الخبرات ذات الصلة، والمعلومات، وأفضل الممارسات، والدروس المستفادة، وبناء القدرات، على أساس الاحترام المتبادل، حسب الاقتضاء؛

8 - ***تؤكد من جديد*** أهمية تعزيز الأمن والتعاون الإقليميين وتسوية المنازعات بالوسائل السلمية من أجل تعزيز السلام والاستقرار والازدهار، وفقا لمقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة، وميثاق رابطة أمم جنوب شرق آسيا، ومعاهدة الصداقة والتعاون في جنوب شرق آسيا[8]، والقانون الدولي؛

9 - ***تؤيد*** عقد حلقات العمل والحلقات الدراسية المشتركة بين رابطة أمم جنوب شرق آسيا والأمم المتحدة من أجل تعزيز الحوار بشأن المسائل الأمنية الإقليمية والعالمية، بما في ذلك منع نشوب النزاعات، والدبلوماسية الوقائية، ونزع السلاح وعدم الانتشار، وأمن الفضاء الإلكتروني، وعمليات حفظ السلام، والجريمة عبر الوطنية، والاتجار غير المشروع بالأحياء البرية والأخشاب، ومكافحة الإرهاب ومنع التطرف العنيف عندما يفضي إلى الإرهاب، على أساس الثقة المتبادلة والمصالح المشتركة والاحترام المتبادل؛

10 - ***تشجع*** التعاون بين الأمم المتحدة ورابطة أمم جنوب شرق آسيا من أجل تبادل الخبرات وأفضل الممارسات والدروس المستفادة والتجارب المكتسبة وتعزيز بناء القدرات في مجال مكافحة الإرهاب ونزعة التطرف المفضي إلى الإرهاب، وفي منع الغلو العنيف الذي من شأنه أن يفضي إلى الإرهاب، بسبل منها تقديم دعم الأمم المتحدة التقني بتنسيق من مكتب الأمم المتحدة لمكافحة الإرهاب إلى خطة عمل بالي التي اعتمدتها رابطة أمم جنوب شرق آسيا، وكذلك في التصدي للتهديدات المتنامية الناجمة عن الجريمة عبر الوطنية والتحديات العابرة للحدود، التي تتطلب اتباع نهج شاملة، بما في ذلك من خلال التعاون الإقليمي الفعال، في سبيل تعزيز الأمن والترابط والازدهار في جماعة رابطة أمم جنوب شرق آسيا؛

11 - ***تشجع أيضا*** التعاون بين الأمم المتحدة ورابطة أمم جنوب شرق آسيا في مجال حقوق الإنسان، وبخاصة عن طريق اللجنة الحكومية الدولية المعنية بحقوق الإنسان التابعة لرابطة أمم جنوب شرق آسيا، واللجنة المعنية بتعزيز حقوق المرأة والطفل وحمايتها التابعة لرابطة أمم جنوب شرق آسيا، بناء على إعلان حقوق الإنسان لرابطة أمم جنوب شرق آسيا، وبيان بنوم بنه بشأن اعتماد إعلان حقوق الإنسان لرابطة أمم جنوب شرق آسيا، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان[9] وسائر الصكوك والآليات الدولية المتعلقة بحقوق

(8) United Nations, *Treaty Series*, vol. 1025, No. 15063.

(9) القرار 217 ألف (د-3).

الإنسان التي تدخل جميع الدول الأعضاء في رابطة أمم جنوب شرق آسيا أطرافا فيها، وتحيط علما في هذا الصدد بالاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة لإعلان حقوق الإنسان لرابطة أمم جنوب شرق آسيا في عام 2022 وبالاجتماع المعقود في 16 تشرين الثاني/نوفمبر 2022 في كمبوديا بمناسبة الذكرى السنوية الرابعة لإنشاء واجهة التفاعل بين اللجنة الحكومية الدولية المعنية بحقوق الإنسان التابعة لرابطة أمم جنوب شرق آسيا والأمم المتحدة؛

12 - ***تنوه*** بأهمية التعاون البحري، بما في ذلك التعاون الأمني البحري، بين الأمم المتحدة ورابطة أمم جنوب شرق آسيا، بوسائل من بينها عقد حلقات عمل تدريبية وتبادل الخبرات ذات الصلة، والمعلومات، وأفضل الممارسات، والدروس المستفادة، لمواصلة تعزيز سيادة القانون وتنفيذ أحكام القانون الدولي ذات الصلة، بما فيها اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار[10] وغيرها من الصكوك الدولية، وتؤكد الحاجة إلى مواصلة تعزيز هذا التعاون من أجل معالجة القضايا والتحديات ذات الصلة بالموضوع؛

13 - ***تكرر تأكيد*** أهمية التكامل الإقليمي وتعزيز التواصل في منطقة جنوب شرق آسيا، وإسهامهما المحتمل في تحقيق السلام والرخاء والتنمية المستدامة على الصعيدين الإقليمي والعالمي، وتشجع في هذا الصدد التعاون بين رابطة أمم جنوب شرق آسيا والأمم المتحدة من أجل تضييق الفجوة الإنمائية داخل الدول الأعضاء في رابطة أمم جنوب شرق آسيا وفيما بينها، وتشجع أيضا على قيام الأمم المتحدة بدعم تنفيذ الخطة الرئيسية لتحقيق التواصل في رابطة أمم جنوب شرق آسيا لعام 2025؛

14 - ***ترحب*** بالتقدم المستمر الذي تحرزه رابطة أمم جنوب شرق آسيا في تنفيذ مخططها للجماعة الاقتصادية لعام 2025، وتشجع على مواصلة الجهود وتعزيز التعاون بين الأمم المتحدة ورابطة أمم جنوب شرق آسيا بغية توطيد التكامل الاقتصادي سواء داخل المنطقة أو في الاقتصاد العالمي، بسبل منها بناء القدرات وتوفير الخدمات الاستشارية في مجالات من قبيل التجارة والاستثمار، وتنمية المؤسسات الصغرى والصغيرة والمتوسطة، والأطر التنظيمية، وسلاسل الإمداد العالمية، وإدارة الموارد، والسياحة، والاستدامة في مجال الطاقة، والترابط، والعلم والتكنولوجيا والابتكار، والتجارة اللاورقية، والتجارة الإلكترونية؛

15 - ***تشجع*** على استمرار الأمم المتحدة في القيام بدور الشريك في شبكة المدن الذكية التابعة لرابطة أمم جنوب شرق آسيا في إطار جهود التكامل التي تبذلها الرابطة والتي تولّد علاقات تآزر مع جهود التنمية، وتشجع على زيادة التعاون فيما بين المدن الأعضاء والقطاع الخاص والشركاء الخارجيين، وتتولى قيادة مبادرة تنمية المدن الذكية والحضرنة المستدامة، بهدف تحسين حياة مواطني الدول الأعضاء في رابطة أمم جنوب شرق آسيا باستخدام التكنولوجيا والبنية التحتية الرقمية باعتبارهما من العناصر التمكينية، وتيسّر تنفيذ خطة عام 2030 وأهداف التنمية المستدامة الواردة فيها؛

16 - ***تشجع أيضا*** الجهود الرامية إلى إقامة شراكات فعّالة وتوثيق التعاون بين الأمم المتحدة ورابطة أمم جنوب شرق آسيا في مجالات حفظ السلام وبناء السلام والحفاظ على السلام، وذلك من خلال الانخراط في أنشطة مشتركة متعلقة بحفظ السلام وبناء السلام والتدريب في إطار خطة العمل (2021-2025)، وزيادة مشاركة المرأة في عمليات السلام، والسعي إلى تنفيذ مشروع الأمم المتحدة للشراكة الثلاثية فيما بين الدول المشاركة من أعضاء الرابطة، وفي سياق مبادرة العمل من أجل حفظ السلام والمبادرة المعززة للعمل من أجل حفظ السلام؛

(10) United Nations, *Treaty Series*, vol. 1833, No. 31363.

17 - ***ترحب*** بالجهود المبذولة للنهوض بالإجراءات المتعلقة بالألغام على صعيد العالم، بما في ذلك في الأمم المتحدة، وتشجع على التعاون بين الأمم المتحدة ومركز رابطة أمم جنوب شرق آسيا الإقليمي لمكافحة الألغام، بما في ذلك تبادل الخبرات وأفضل الممارسات، وأنشطة التدريب وبناء القدرات، من أجل معالجة الجوانب الإنسانية ذات الصلة بالألغام الأرضية والمتفجرات من مخلفات الحرب؛

18 - ***تشجع*** على توثيق التعاون بين الأمم المتحدة ورابطة أمم جنوب شرق آسيا بشأن الحد من مخاطر الكوارث والاستجابة للطوارئ وإدارة حالات الطوارئ من أجل ضمان التصدي للكوارث الطبيعية وإدارتها على نحو فعال، وتعزيز تدابير التكيف مع تغير المناخ وبناء القدرة على الصمود في وجه الكوارث من خلال تنفيذ خطة العمل الاستراتيجية المشتركة بين رابطة أمم جنوب شرق آسيا والأمم المتحدة في مجال إدارة الكوارث (2021-2025)، وتعزيز قدرات المبادرات والمراكز ذات الصلة التابعة لرابطة أمم جنوب شرق آسيا وتقديم الدعم التقني لها من خلال اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ والمكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ التابع لمكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث، وتحقيق رؤية رابطة أمم جنوب شرق آسيا لتكون جهة رائدة عالميا في إدارة الكوارث؛

19 - ***تشجع أيضا*** على توثيق التعاون بين الأمم المتحدة ورابطة أمم جنوب شرق آسيا بشأن جدول الأعمال المتعلق بثقافة السلام، بما في ذلك من خلال الاتجاهات الستة الواردة في إعلان رابطة أمم جنوب شرق آسيا لعام 2017 بشأن ثقافة الوقاية من أجل إقامة مجتمع صحي ومتناغم شامل للجميع ينعم بالسلام ويتمتع بالقدرة على مواجهة الأزمات؛

20 - ***تشجع كذلك*** على التعاون وتضافر الجهود بين الأمم المتحدة ورابطة أمم جنوب شرق آسيا لمعالجة مسائل الاستدامة البيئية، وتغير المناخ، وحفظ التنوع البيولوجي، بما في ذلك من خلال مركز التنوع البيولوجي التابع لرابطة أمم جنوب شرق آسيا، فضلا عن مركز تغير المناخ التابع لرابطة أمم جنوب شرق آسيا في بروني دار السلام، عند إنشائه، وحماية وإصلاح النظم الإيكولوجية البرية والساحلية والبحرية واستخدامها على نحو مستدام، بما في ذلك منع الحطام البلاستيكي البحري والحدّ منه،

21 - ***تشجع*** على مواصلة عقد الاجتماع بين أمانتي المنظمتين لاستعراض تنفيذ خطة عملهما (2021-2025)، مشيرة إلى الاجتماع الأخير الذي عقد على هامش الدورة السابعة والسبعين للجمعية العامة في نيويورك في 21 أيلول/سبتمبر 2022، وتشجع كذلك على تواتر تبادل المعلومات بين موظفي المكاتب القطاعية في الأمانتين بشأن البرامج والأنشطة والمشاريع من أجل استكشاف الشراكات المحتملة في المجالات ذات الاهتمام المشترك؛

22 - ***تطلب*** إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والسبعين تقريرا عن تنفيذ هذا القرار؛

23 - ***تقرر*** أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها التاسعة والسبعين البند الفرعي المعنون "التعاون بين الأمم المتحدة ورابطة أمم جنوب شرق آسيا" في إطار البند المعنون "التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية والمنظمات الأخرى".

الجلسة العامة 39
21 تشرين الثاني/نوفمبر 2022